

# 上野商工会議所

UENO CHAMBER OF  
COMMERCE AND INDUSTRY NEWS

# ニュース



「桜とお城」画・権蛇高司

## 今月のTopics

- 平成25年度通常議員総会開催…………… 2～4
- 新部会長の抱負…………… 6～7
- 平成26年度部会別主な事業計画…………… 8

# 4

# 2014

平成26年4月5日発行 第442号

発行所 上野商工会議所 〒518-0873 伊賀市上野丸之内500番地  
TEL 0595-21-0527 FAX 0595-24-3857  
発行人 専務理事 木戸 博 URL <http://www.iga-ueno.or.jp/>  
E-mail: [info@iga-ueno.or.jp](mailto:info@iga-ueno.or.jp)

# 平成25年度通常議員総会開催

～事業計画・収支予算承認される～

3月27日上野商工会議所ホールに於いて、通常議員総会を開催しました。故 田中愛一郎氏に、生前の功労をたたえた感謝状が日本商工会議所から贈られました。又、伊賀学検定上級合格者への合格証授与が行われました。

議事として、平成26年度事業計画並びに各会計収支予算、規則等の改正についてはすべて承認されました。



## 平成26年度事業計画

**重点方針** 会員企業の経営基盤の強化、安定化、地域経済の活性化に向けて事業展開

### 1. 政策提言・要望活動の推進

経済緊急対策や成長戦略政策等に対応するとともに、当面する課題の克服に向け、金融、経済、雇用等の対策・財政出動を強く働きかけます。

県、市行政に対して、地域の産業振興発展、地域の活性化、街づくり等諸課題について、地域経済社会の代弁者として意見・提言等要望活動に努め、実現を図ります。

### 2. 中小企業経営相談支援体制の充実・強化

緊急経済対策、緊急雇用対策に継続して対応し、金融相談窓口、経営相談窓口の強化を図ります。特に、中小企業金融円滑化特別相談窓口を通じて資金繰り等の個別相談に応じてまいります。

中小企業経営力強化支援法による販路開拓等の専門相談、また海外進出等事業活動に向けて、県連と連携してセミナーや相談会の開催や情報の収集を図ります。

専門相談職員、経営指導員の専門性を強化し、専門的な相談に対応するとともに、産業支援センター等による専門家派遣相談を充実します。

会員事業者への巡回訪問を拡充し、会員事業所への金融・経営指導、相談等のキメ細かい対応を強化し、また事業支援情報などの提供を推進します。

### 3. 中心市街地活性化の推進

駅前再開発事業・ハイトピア伊賀、駅前広場及び駐車場の完成に伴い、駅前周辺の整備や駅前広場の活用も合わせて検討し、伊賀市の産業活性化の拠点として、より一層充実させます。

これまでの忍者フェスタ、夏の市民にぎわいフェスタや天神祭り等のイベントを通じて、中心市街地の賑わいづくりや街づくり事業に取り組んでまいります。

中心市街地活性化協議会の中心メンバーとして、「伊賀市中心市街地活性化基本計画」の推進及び第二次計画策定に向け、市や住民自治協議会その他の諸団体と協力して取り組んでまいります。

### 4. 上野商工会議所・コミュニティ情報プラザ活用事業の展開

商工会議所事務所においては、会員の皆さんにご利用いただきやすい「会議室」「産業、商



JFTDのフラワーギフト全国配達システム

大切な人にまあるい笑顔が咲き出した…。  
お花に添えてありがとうございますのお手伝いを致します!

有限会社 **フラワー松井**

〒518-0869 三重県伊賀市上野中町2994の1 TEL 0595-21-1881  
FAX 0595-21-1806 FAX 0595-23-8787

品展示コーナー等情報スペース」や「パソコン等の事務機器の活用」など会員サービス機能を充実し、様々なニーズに対応してまいります。

コミュニティ情報プラザにおいては、会員を始め様々な方が利用できるフロアとして機能を充実させ、会議室やホール等を活用しての様々な講演会・講座・セミナー、また企業の展示・販売事業をはじめ多様な事業の活用を推進してまいります。さらに、活用実績の拡大を図るためPR事業を強化してまいります。

地域活性化センター内の三重大学伊賀連携フィールドと連携して、伊賀の活力を向上・地域振興事業の推進、また地域課題の解決に向けた取り組みを進めるとともに、地域活性化センター事業の強化及び活用を他団体にも広げ、地域の活性化を図ります。

## 5. 観光関連事業等による地域活性化の推進

県及び市が強化し、展開する首都圏への営業戦略に積極的に参画し、市が推し進めている着地型観光では、市と連携し、観光産業振興事業を展開します。また、まちなか回遊性を高めるため「一店逸品」事業を初めとして商店街活性化事業、忍者フェスタ・夏の市民にぎわいフェスタ・天神祭り等のイベント等を通じ、誘客促進を図ります。

地場製品の販売力の強化及び拡大に向けて、農商工連携事業を強化するとともに、農産品を含め地域資源を活用した地場産商品の開発支援、地場製品の対外PR強化、見本市等への出展などの全国展開事業を推進します。

特に、農商工連携事業は、広域的な事業として、伊賀市商工会、JA等の団体や、甲賀や奈良県、京都府などの近隣地域と連携し、農村部と市街地を一体的に捉えた経済循環型事業への取り組みを進めます。

産学官連携事業として「三重大学伊賀連携フィールド」「ゆめテクノ伊賀」など関係機関と連携し、地域活性化の推進に取り組んでまいります。

伊賀の歴史的、文化的な地域を発信する事業

を推進するとともに、集客力の高い新芭蕉翁記念館設立に向けては、様々な観点から積極的に努力します。

## 6. 中小企業の人材育成と雇用の確保

管内事業所の新入社員や中堅社員を対象に、教育セミナー等を拡充継続して進めます。

厳しい雇用状況の中で、人材育成事業・雇用の維持確保のため、三重県教育委員会やハローワークと連携を深め、新規学卒者等を対象とした「合同就職セミナー」の開催や「就職懇談会」また、「就業体験受け入れ事業所確保支援事業」等の取り組みを強化します。

人材育成、能力・技術の向上を進めるため、「簿記検定」や「エコ検定」等の検定試験またその他資格試験の活用を教育機関や企業等に働きかけるとともに、受験者数のさらなる拡大に向けて取り組みます。

## 7. 商工会議所の運営及びサービス機能の強化

会議所財政の強化を図り、適正な運営に取り組めます。そのために、財政強化の柱となる組織強化事業として新規会員の獲得や、また共済事業の促進に向け、継続して積極的な取り組みを展開します。

新庁舎での会議所事業また情報プラザ事業のサービス機能を充実して活用の拡大を図り、また管理の在り方等を改善し、収入の増を図ります。

会員サービスの強化を図ります。そのために、会員訪問を強化し、会員ニーズの把握に努め事業を展開するとともに、部会や委員会活動からの要望に応え、事業に反映するとともに、当会議所ニュースやホームページの内容を充実し、商工会議所の事業や活動の成果、新情報をわかりやすく伝えるための広報活動を展開します。

伊賀市商工会との連携強化、県内商工会議所との広域的連携事業の推進に努めます。

	<b>ご家庭の安全はホー・ム・セ・キュリティで!</b>	
	三重県公安委員会第55000161号認定	
	<b>株式会社 安全警備</b>	
	本社	三重県伊賀市西明寺622-5 〒518-0809
	TEL (0595) 26-1717	FAX (0595) 26-3260
ご相談・お見積り無料! お気軽にお尋ね下さい		

# 平成26年度上野商工会議所経費収支予算総括表

## ◎収入の部

(単位千円)

科 目	金 額	説 明	前年度額
1 会 費	35,240	普通会費25,500 特別会費9,740	34,790
2 運 営 協 力 金	0	議員選挙協力金0	3,090
3 交 付 金	40,742	会議所一般事業関係(市) 2,000 小規模事業関係(県) 34,198 中小企業相談所事務委託料(市) 4,000 その他補助・委託料544	41,142
4 地域活性化関係補助金	2,600	活性化会計2,600	6,175
5 事 業 収 入	34,561	一般会計11,000 プラザ会計1,200 中小企業相談所会計760 共済会計11,327 共済会計(特退) 1,640 活性化会計1,200 労保事務組合理会計4,650 庁舎会計2,784	35,183
6 施設利用料収入	15,185	庁舎会計9,260 プラザ会計5,925	14,627
7 特 商 負 担 金	1,500	特商会計1,500	1,500
8 庁 舎 積 立 取 崩 金	3,202	庁舎会計1,202 プラザ会計2,000	3,202
9 財 調 積 立 金 取 崩 収 入	3,000		0
10 雑 収 入	89	一般会計30 庁舎会計4 プラザ会計5 中小企業相談所会計30 共済会計10 共済会計(特退) 10	200
11 繰 越 金	15,088	一般会計14,388 共済会計700	22,998
総 計	151,207		162,907

## ◎支出の部

(単位千円)

科 目	金 額	説 明	前年度額
1 事 業 費	29,684	一般会計16,034 プラザ会計2,000 中小企業相談所会計820 共済会計500 活性化会計7,650 庁舎会計2,680	31,579
2 給 与 費	61,426	一般会計17,376 プラザ会計1,088 特商会計1,222 中小企業相談所会計37,940 共済会計1,900 労保事務組合理会計1,900	61,208
3 福 利 厚 生 費	8,310	一般会計2,920 プラザ会計129 特商会計183 中小企業相談所会計4,487 共済会計300 労保事務組合理会計291	8,494
4 会 議 費	1,520	一般会計1,500 共済会計20	1,739
5 調 査 広 報 費	4,000	一般会計4,000	4,500
6 旅 費 交 通 費	1,140	一般会計500 中小企業相談所会計600 共済会計30 労保事務組合理会計10	1,582
7 什 器 備 品 費	680	一般会計600 共済会計50 共済会計(特退) 30	650
8 事 務 費	5,534	一般会計3,550 庁舎会計50 プラザ会計200 特商会計95 中小企業相談所会計500 共済会計585 共済会計(特退金) 130 労保事務組合理会計424	6,400
9 渉 外 費	300	一般会計300	300
10 公 課 分 担 金	5,000	一般会計5,000	4,500
11 庁 舎 維 持 管 理 費	17,960	庁舎会計12,992 プラザ会計4,968	18,656
12 見 舞 金 等 給 付 金	300	共済会計300	300
13 退 職 給 与 積 立 金	4,531	一般会計2,326 中小企業相談所会計2,205	4,408
14 雑 支 出	368	一般会計100 庁舎会計155 プラザ会計55 中小企業相談所会計48 共済会計5 労保事務組合理会計5	385
15 予 備 費	10,454	一般会計8,884 庁舎会計173 プラザ会計690 共済会計47 共済会計(特退) 90 活性化会計550 労保事務組合理会計20	18,206
総 計	151,207		162,907

## 伊賀市活性化に向けての提言及び 平成26年度予算等に関する要望についての回答

平成25年12月27日に伊賀市長に提出しました要望書に対して、平成26年2月27日付にて回答がありました。

要望項目は、①公共、公益施設等都市機能のまちなかへの整備、集約 ②農村部と市街地を一体的に捉えた地域づくりの推進 ③中心市街地の賑わい、地域商業等の活性化の推進 ④社会資本の整備の充実 以上4項目でした。

伊賀市からの回答につきましては、上野商工会議所ホームページ (<http://www.iga-ueno.or.jp/>) に詳細を掲載しておりますので、ご覧ください。

## 平成25年度三重県商工会議所連合会第2回通常会員総会 ならびに 三重県知事講話及び懇談会を開催

三重県商工会議所連合会（会長：小林長久）は、3月5日（火）津市にて平成25年度三重県商工会議所連合会第2回通常会員総会を開催しました。

小林会長は挨拶の中で「三重県で策定中の中小企業・小規模企業振興条例が、4月1日から施行予定とのこと。当連合会としても、その条例の趣旨の推進と活用について、県内の各商工会議所としっかり連携しながら努めてまいりたい」と述べました。

総会では、平成25年度の収支補正予算をはじめ平成26年度事業計画および収支予算についてそれぞれ満場一致で承認されました。

その後、三重県知事の鈴木英敬氏をお招きし、県内各商工会議所の副会頭も交え、「三重県中小企業・小規模企業振興条例案を踏まえた今後の産業政策の展開」と題し、条例策定の背景、概要、基本理念、各主体の責務・努力・役割を説明いただき、条例を踏まえた三重県の産業政策についてご講話いただきました。

その後は、鈴木知事、県内各商工会議所の正副会頭・専務理事を交えた懇談会を開催し、終始和やかな雰囲気の中、情報交換等を実施し大変有意義な会となりました。



▲三重県知事講話の様子

新車・車検・タイヤ・保険・钣金

車に優しい思いやり 愛と誠実

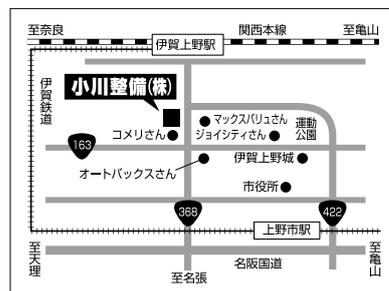
〒518-0825  
三重県伊賀市小田町743-2  
TEL.0595-23-1531  
FAX.0595-23-1772



**小川整備(株)**



**0120-48-1532**



# 新部会長の抱負

上野商工会議所の新体制が昨年11月1日からスタートしています。各々の部会長に抱負を伺いました。



## 郷土産業部会

### 部会長 山口義美【(株)やまぐち】

郷土産業部会は、伊賀に昔からある地場産業の伊賀焼、伊賀傘、伊賀くみひもの三業種が集まった部会です。

その中の伊賀くみひも、伊賀焼は元通産省通産大臣指定の伝統的工芸品産業で、三重県には他に四日市の萬古焼、伊勢の型紙、鈴鹿の墨があります。伊賀くみひもは、昭和51年に三重県で最初に指定を受けました。指定を受けると国から従事者研修、

後継者育成事業のための補助金が出ていました。今ではその額も2分の1に減り、なかなか新しい事業が出来なくなりました。

現在伝統工芸士の人数は、伊賀くみひもが36名、伊賀焼が11名登録されています。

製造過程の主要部分が、手工的で、後継者が育たないのも悩みの種です。三業種共、組合員数が減少し、部会の存続がむずかしくなっています。部会再編成を考えることも必要となってきました。



## 商業部会

### 部会長 中村信通【(株)ナック】

商業部会長という大役を務めさせて頂くことになりました。(一番大きな部会という事も聞かされました)今、我々のとりまく市場環境は極めて厳しく、大型店の進出もあり、又インターネットという新しい商いの方法も急速に伸展しております。

人口も減少時代に入っており、地元の小規模店がこれから先どの様にしたら存続していけるのか大変厳しい課題です。地元の利をいかにしながら地元しか出来ない事を考えて部会として取り組んでいきたいと思っております。

どうか皆様ご意見をお聞かせ下さい。宜しくお願い申し上げます。



## 工業部会

### 部会長 中井茂平【上野都市ガス(株)】

昨年10月に出後さんが退任され、後任を務めさせていただいています。工業部会は、上場企業から小規模事業者、県内・県外から伊賀に進出されている企業や市内地元企業の約190社で構成されています。部会の舵とりは、それぞれの立場、意見を尊重して運営されてきています。年間行事としまして、会員が講

師となり開催している「新入社員研修会」や「中堅社員研修会」、年に一度の企業見学会(今年は、「中部電力(株)浜岡原子力発電所」とカミオカンデのノーベル賞で有名な「浜松ホトニクス(株)」様を訪問見学)、総会時のセミナーなどを実施しています。今後も会員の企業様にお役に立てる事業を計画し、「伊賀の企業は強い!」と言われる工業部会になればと考えます。皆さまのご参加、ご協力、ご鞭撻の程宜しくお願い申し上げます。



## 食品工業部会

### 部会長 谷垣幸次郎【イシダフーズ(株)】

只今、上野商工会議所食品工業部会として、新規会員様を熱烈歓迎、募集中です。

食品工業部会の1年間の主な行事をご紹介します。

7月視察研修旅行を年1回開催しています。過去には、キューピー、カゴメ名古屋本社工場、今、健食で、人気のあるミツカンポンズ本社工場にも視察研修に行きました。大手の工場の施設、方針等々、我々中小企

業としても、学ぶこと参考になることがたくさんあります。

昨年より名阪大内ドライブインで、伊賀地場産の食品工業フェスタを開催致しました。現在、14店舗の出店があります。春秋行ったらどうかとの意見もあります。10月は、比自岐のコスモス祭りにも出店しております。

昨年より、東京銀座通りの少し奥になりますが、三重テラスがオープンしました。三重県の地場産の製品の宣伝、かつ即売を行われています。この機会に是非、食品工業部会に入会され部会を上手に利用し、売り上げアップにつなげて下さい。



## 建設業部会

### 部会長 松本正博【(株)上野建築研究所】

部会長職も3期目に入り、運営のマンネリ化はぬぐい切れませんが、この間根気よく行政との懇談会を重ね、関連業界団体の御努力もあって、建設関連事業については、曲がりなりにも地元企業優先の発注形態を勝ち取ることが出来ました。今後も粘り強く協議を重ね、より一層行政との信頼関係を築いていき

たいと考えています。

また、「アベノミクス効果」、東日本大震災の復旧本格化、最近では「東京オリンピック」招致成功、などにより、彼の地では随分景気が上向いている様です。ここ三重県に於いても、伊勢の地では「遷宮景気」に沸いていると聞いています。我が伊賀上野に於いても、この機を逃すことなく建設関連企業の発展に寄与出来るよう、部会活動を続けたいと考えています。



**金融理財部会  
部会長 谷口久幸**

【㈱百五銀行上野支店】

伊賀市の金融の歴史は古く、各金融機関もかなり前からこの「上野」に店舗を構えています。それだけ、商人往来の要所ということです。近年、金融界に求められているのは、お金を介在した取引にとどまらず、営業支援をはじめ、コンサルティングを含めた企業経営全般

に業務の範囲を拡大しています。また、銀行・証券・保険の垣根が限りなく低くなり、個人の資産運用のニーズも拡大の一途をたどっています。

金融理財部会では、伊賀市の今後のビジョンに沿って、様々な局面での企業・個人の「相談」相手として高度な情報提供ができるよう部会員の研鑽を図っていきたくと考えます。

引き続き皆さんのご協力をお願いするとともにご要望があればどんどんお願いします。



**交通運輸部会  
部会長 北山顕一郎【㈱シルバー】**

伊賀市の現状は、人口の減少高齢化、街中の廃業と取り上げればきりがなく特に小規模事業者にとっては取分け厳しい環境ばかりです。先行きの暗い中で後継者は、業を継がず都市へ流出しています。

将来希望の持てる経営をしていくには、力が限られています。そこで商工会議所の役割は重要です。公的資金利用、福利厚生制度利用、インテリジェンスの交換提供等々メリットをフルに活用して見てはどうでしょうか？

他の会でも会員の減少は、会そのものの運営存続に

繋がります。まず会の目的、利点を十分に知らしめ強い会作りが出来てこそと思います。

私達交通運輸部会は、最大手から小規模事業者へと幅が広く、その為にも小規模で出来ない事の問題点を共有して、結束してそれを上に持ち上げ解決に近づける働きをしてはと考えます。また異業種との連携も、双方にとって良い事も出来ると考えます。特に枠にとらわれず知恵を出し合えば意外と妙案が浮かび問題解決に繋がるかもしれません。

目的を明確にして会員増強で、強い力を持ち取り組む事にしたいと思います。なにか抽象的な表現になりましたが、なによりも皆様のお力無くして出来ません。



**サービス部会  
部会長 油屋藤夫【㈱ブーケ】**

旧上野市が中心の産業圏で地域性が強い所であるが近年は郊外型商業圏として発展を続けている。本年4月より8%の消費税そして早く来るであろう10%の増税時代。サービス部会員の大半が小規模事業

者で個々に健全な経営を営むには大変厳しい環境であろうかと思われます。

この環境下でも会員の知力・活力・行動力と共通の認識を持って営業の安定化を図り進めていきたいと思う所存であります。諸兄のご協力の程はもとより新会員様のご入会心よりお願い申し上げます。



**社会文化部会  
部会長 中田洋二  
【中田行政書士事務所】**

一期目の計画が少なからず残り、二期目の宿題となりました。社会文化部会は土業・医療・福祉・印刷・新聞配達・教育関係等々業種も多岐に亘り、事業計画も多彩です。

超高齢化社会に対応して医療や成年後見の福祉の事業、保証人の件で困っている方の為に専門家を招いて

の講演や相談会を行っております。法律相談関係の内容も、法テラスがハイピア5階で隔数月に行っている相談会に合わせて当部会でも隔月毎にテーマを決めて行い、希望者を法テラスに紹介し、充実していく所存です。

ノーベル賞受賞の山中伸弥教授をお招きしたいという大胆不敵な構想を持っている昨今です。

当部会の事業を広く多くの会員さんにも参加して頂き大いに盛り上げていく所存です。



**観光部会  
部会長 宮崎慶一【養肝漬宮崎屋㈱】**

本年、伊賀市は着地型観光に重点をおいて、具体的なプログラムの実行の年となります。

実際に「おもてなし」を商品化しなくてはなりません。その商品が本当にお客様にとって

魅力があるか、商品価値があるかが結果として出てくると思います。

もし上手く行かなかったら、修正して商品を磨いて再トライしましょう。

観光部会にはたくさんの情報が集まります。その情報を共有して、より客観的に分析して、より良い「おもてなし」商品を創っていきようではありませんか。

# 平成26年度 部会別主な事業計画

各部会いろいろな事業が展開されます。是非ご参加下さい。

	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
郷土産業			役員会	総会及び市産経委員との懇談会				視察研修会			役員会	
商業		役員会 総会		セミナー 講演会		役員会		視察研修会			役員会	
工業		役員会	総会及びセミナー並びに懇親会		新入社員及び若手社員勉強会	役員会		中堅社員勉強会 役員会			視察研修会	
食品工業		役員会		総会及び視察研修会		物産市出展者会議	コスモス祭り物産市 芭蕉生誕370周年 協賛事業食品産業 フェスタ			役員会 及び懇親会		
建設			役員会 総会 行政との懇談会			役員会		講演会 セミナー			役員会	視察研修会
金融理財		役員会	総会及び視察研修会			講演会 セミナー			地域内企業訪問及び懇親会		役員会	
交通運輸		役員会 総会	アンケート調査実施	アンケート調査実施	役員会		行政との懇談会	視察研修会			役員会	
サービス			役員会 総会					視察研修会			役員会	
社会文化		役員会 研修会						視察研修会			役員会	
観光	忍者文字解読クイズ (NINJAフェスタにて、GWまで)			役員会 総会 名鉄観光 (～11月)		役員会	芭蕉生誕370周年自主事業灯りの城下町事業	映画祭(仮)		忍者文字書初め大会		
青年部	総会 卒業式 役員会	NINJAフェスタ協賛事業 例会 役員会	例会 役員会	例会 役員会	市民夏まつり協賛事業 役員会	例会 役員会	例会 役員会	例会 役員会	会員親睦事業 役員会	新年懇親会 役員会	例会 役員会	例会 役員会
女性会	各委員会 役員会	総会 研修委員会	県連理事会	若手後継者育成事業		まちづくり委員会 役員会 県連総会	全国大会 天神まつり(団子)	視察研修会	親睦委員会 役員会		新春懇談会	役員会 県連理事会
異業種交流会	例会	例会	例会	例会	視察研修会	例会	例会	例会	例会	例会	オープンセミナー	例会

OA機器

デジタル複合機

オフィス家具

オフィスサプライ

教育機器

地元企業に密着したきめ細かな対応力

## 合資会社 双葉器械店

- オフィスにかかわる事務用品・事務機器・OA機器、PC用品など、事務所に必要な商品を取り揃えております
- オフィスの困りごとにも迅速にサポート!

〒518-0822 伊賀市問屋町83 TEL 0595-21-1028 FAX 0595-21-2508  
<http://www.futaba-kikai.co.jp> E-mail: info@futaba-kikai.co.jp



↓



工業部会 「中部電力(株)浜岡原子力発電所」、「浜松ホトニクス(株)」視察見学 2月25日(火)～26日(水)

工業部会は、去る2月25日、26日の二日間にかけて会員他参加者19名にて静岡県の「中部電力(株)浜岡原子力発電所」、「浜松ホトニクス(株)」様へ伺いました。中部電力(株)様には上野営業所の吉田所長と小林副長に同行していただき、現在停止中の原発構内をご案内いただきました。まず原子力展示館にて原発の概略説明と現在施工中の防波壁の説明を受けて、厳しいセキュリティチェックの後、構内現場に伺いました。長さ1.6km、高さ22mにもなる防波壁の壁のスケールの大きさに参加者は圧倒されました。各設備の防水対策や停止中ともいえどもコントロール室での冷却運転作業や原子炉



のメンテナンス作業、新たな高台での電源確保工事を見学し、浜岡原発稼働再開への中部電力(株)様の意気込みが強く感じられた訪問でした。

翌日は、小柴教授のノーベル賞、カミオカンデで有名な「浜松ホトニクス(株)中央研究所」を訪問しました。同社は、日本で最初にテレビ送信を成功させた高柳健次郎氏の指導による研究開発型企業です。創業の精神は、1. 女神の前髪をつかめ、2. 和の心。研究所の理念として1. 真の価値は金ではなく新しい知識である、2. 人類の知らぬこと無限にあり。とのこと。約120人の研究者は、あまり異動もなく20年から25年かけて同じテーマを研究し、最先端の技術へ意欲的に挑戦を続けているとのこと。二日目は木津会頭にもご参加いただき、同社を訪問した参加者一同驚嘆、感銘を受けた次第です。

最後に浜松・天竜の奥深い地で日本の火の神様の総本社である「秋葉山本宮秋葉神社（火産霊新神（ほむすびのみこと）」にお参りし、一同無事に伊賀に帰ってきました。  
中井茂平[上野都市ガス(株)]

## 第1回「伊賀風土FOODマーケット」開催！ 3月9日(日)

伊賀地域の魅力ある【食】をテーマにした「伊賀風土FOODマーケット」が、上野市駅前広場で行われ、出店した43店を巡る大勢の市民で賑わいました。

伊賀地域の人々が当たり前で接している「伊賀牛」「伊賀米」「伊賀酒」「和菓子」「伊賀野菜」などは、伊賀盆地特有の気候ときれいな水が育む風味豊かな食材であり、時間と手間をかけて昔ながらの製法で作られている加工品など、ひとつひとつに「美味しい理由」があります。そんな「伊賀の食」を地域の人々が再確認する場、今まで知らなかった人は興味を持って集うきっかけとなる場となります。その結果「住みたい、住み続けたい街」に繋がってもらう事を「伊賀風土FOODマーケット」のコンセプトの一つとしています。

会場では、伊賀酒や伊賀の有機野菜をはじめ、田楽にちなんだ団子や伊賀牛の牛丼、伊賀米のライスバーガーなどが販売されており、10時の開場とともに家族連れや女性グループなど、大勢の方が食べ歩き「伊賀

の美味しい食」を感じとっていました。

同マーケットは、株式会社まちづくり伊賀上野とダーコラボラトリLLPが昨年12月から企画していたもので、伊賀の食文化の豊かさをアピールするとともに、今後の出店や起業を目指す方々にとってチャレンジの場になるような店舗構成を目指しており、今後、毎月第2日曜日に上野市駅前広場で開催いたします。

～毎月第2日曜日は「伊賀風土FOODマーケット」にお出掛けください～ 株式会社まちづくり伊賀上野



地元の事業者の強い味方! 「商工会議所・商工会」連携ローン

地域活性化ローン「**糸半**」

最高  
500万円

担保不要

第三者  
保証人不要

Face to Face

今なら、純新規取扱分のみ  
金庫事務取扱手数料無料  
(平成26年9月30日迄)

詳しくは、お近くの窓口まで  
お問い合わせ下さい。



北伊勢上野信用金庫

業務部 059-354-9971  
<http://www.kitaiseueno-shinkin.jp/>

郷土産業部会 伊賀上野城下町のおひなさん事業参加 2月19日(水)



2月15日から3月3日まで、本町通り周辺で伊賀上野城下町のおひなさん事業が開催され、上野商工会議所郷土産業部会は西町集議所で協賛事業として伊賀くみひもと伊賀焼のおひなさんを展示販売致しました。今年も体験イベントとして、くみひもでおひなさん手作り体験・伊賀焼のおひなさん作陶体験・十二単衣でなりきりおひなさん体験を行いました。特に十二単衣の着替えは人気が高く、子供さんを金屏風の前で記念写真をとられるなど楽しんでいただきました。また、期間中には、957人のお客様が立ち寄られ、満足された様子でありました。

## 青年部だより

『3月例会 家族のみんなありがとう。家族親睦旅行』開催！ 3月1日(土)

去る3月1日の例会は親睦・交流事業実行委員会の担当で、日頃の青年部活動に対するご家族様のご理解に感謝し、また会員家族の親睦が深まるよう「家族親睦旅行」を開催致しました。当日は大人子供総勢51名の参加で、まずはじめに海遊館の見学をいたしました。その後、普段なかなか見ることのできない閑空展望ホールスカイビューをバスにてガイドさんにアナウンスいただきながら見学させていただきました。帰りのバスの中では、ビンゴ大会も開催し、楽しんでいただきました。当日は参加者一同有意義な例会を終えることができました。



## 青年部だより

『3月例会「熱き2年を振り返る!! 「〇〇委員会 重大ニュース!!」』開催！ 3月12日(水)

今月の例会は「和を以て貴しと為す」をスローガンに掲げてスタートした現体制の任期も残すところあと少しとなり、この2年間で振り返り、25周年事業を始めとして各委員会、担当例会や事業などを行ってきた様々な思い出を各委員会ごとにスケッチブックを使って振り返り発表頂きました。各委員会の思いや考えをメンバーで共有し、次年度へ向けての有意義な例会となりました。また、例会終了後現体制での2年間の打上げも兼ねて懇親をはかりました。



ベストオブ例会 DX委員会

伊賀の達人とふれあおう「まいことばが、まいおりる」



## 法律相談窓口

法律による様々なお悩みや不安についてご相談窓口を常設しています。各分野の専門家が適切にアドバイスいたします。内容やプライバシーに関する秘密は厳守します。どうぞお気軽にご利用ください。

私達は普段法律に囲まれて日常生活を送っていると云っても過言ではありません。法律に関係ないから知る必要がないと思っている人が結構おられますが、とんでもない、自動車運転は勿論のこと、道を歩くのも、旅行のときの乗車券、毎日の買物、物品の購入と無意識の内に法律行為を行っています。平穏な時は気付きませんが、一旦事が起きると裁判だ！訴訟だと煩わしい事になってしまいます。

法曹界で活躍したいと思って士業の勉強する時を始め、国家資格の際は大なり小なり法律問題が絡みますが、この場合先づ民法から入るのが常で「民法を制する者は法律を制する」と云われる程、民法が基本となります。

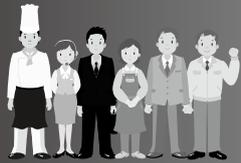
民法には権利能力・法律行為・時効等を定めた総則、所有権・地上権・抵当権等全部で九つの物の権利を定めた物権、売買・契約・賃貸借・委任等々の規定された債権、親族規定の第四編、第五編の相続規定と1044条からなる大きな法律です。

私達が必ずつ直面するのが相続問題、企業活動では商法・会社法・商業登記法、従業員と雇用関係で生ずる労働法、決算に伴う確定申告では税法、家を建てれば不動産登記法や都市計画法等の公法と云った具合に私法・公法（行政法）と多岐に亘ります。

此等専門職に依頼される場合も多いですが、矢張り自分でも最低限の法律知識を知っておくことも大切です。

社会文化部会 部会長 中田洋二

がんばる企業を  
応援します。



三重県信用保証協会

本店 059-229-6021 (代表)  
四日市支店 059-353-9161 (代表)  
ホームページ <http://www.cgc-mie.or.jp/>

迷っていないで、まずはご相談を！  
商工会議所窓口までお越しください。



地域のお客様の「困った」を解決！そして躍進！  
IT活用のトータルソリューションをご提案

**Canon**

キヤノン製品  
取扱パートナー

**RISO** ORPHIS

世界最速！ローコスト！  
フルカラープリンター

**NETWORK**  
I O P A S S I S I

ネットワークトップアシスト株式会社  
〒518-0121 三重県伊賀市上之庄1282-2  
TEL 0595-21-7211 FAX 0595-21-7272

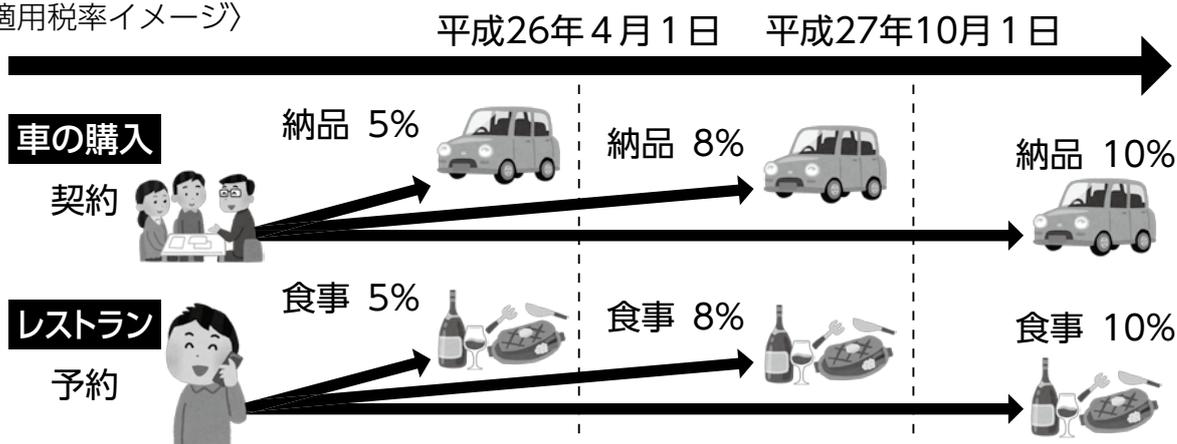
消費税転嫁対策のポイント

# 税率引上げ後は新旧税率が混在。経理処理に注意しましょう！

## 適用税率の原則的な考え方を理解しましょう

新税率は、原則、消費税率引上げ日（施行日）以後に商品の引渡しや役務（サービス）の提供等が行われた場合に適用されます。

〈適用税率イメージ〉

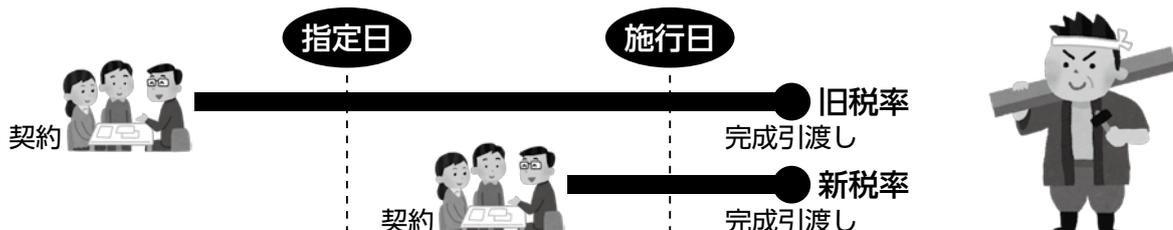


## 経過措置に注意しましょう

特定の取引については、施行日以後も旧税率が適用される経過措置が定められています。例えば工事の請負等の場合、経過措置の「指定日」より前に契約を締結していれば、施工日以後に完成引渡しを行っても、旧税率が適用されます。経過措置は取引ごとに要件が異なります。詳しくは、最寄りの税務署、税理士にご確認ください。

- 経過措置とは…商品の引渡しや役務（サービス）の提供等が、消費税率引上げ（8%：平成26年4月1日、10%：平成27年10月1日）以後であっても、一定の要件を満たすことで、旧税率が適用されます。

- 工事の請負等の経過措置の適用イメージ



- 「指定日」「施行日」とは…消費税率が引上げられる日を「施行日」、  
「施行日」の半年前を「指定日」といいます。

「指定日」と「施行日」の関係

税率	指定日	施行日
8%	平成25年10月1日	平成26年4月1日
10%	平成27年4月1日	平成27年10月1日

# 経理処理について社内へ周知徹底しましょう

～施行日以後は経理処理が複雑に～

税率引上げ後は旧税率と新税率が混在し、経理処理が複雑になります。現場に混乱を生じさせないよう、制度をよく理解したうえで社内に周知徹底して、社内ルールの整備や伝票の整理などを心がけましょう。特に次の3つのポイントが重要となります。

5%と8%のどちらの税率なんだろう？



- 社内での売上計上基準等のルールの統一と従業員への周知徹底  
(例：売上は出荷基準なのか、引渡基準なのか、研修基準なのか)
- 適用税率について、事前取引先との間で確認する  
(例：経過措置が適用されるのかどうか、事前取引先に問い合わせる)
- 契約書などの書類の整備、および適用税率と税額を明記した請求書等の作成  
(例：単に「税込」だけでなく税率と税額を明記)

## システムの変更準備をしましょう

消費税率引上げに伴い、会計システムや販売管理システム等の各種業務システムで設定変更が必要となります。予め設定方法を確認して、計画的に準備しましょう。

会計システムの確認事項 (例)

- 新税率に設定変更が可能か
- 税率引上げのタイミング(平成26年4月1日、平成27年10月1日)に合わせた経理処理が可能か
- 旧税率が適用される経過措置に対応可能か



# LOBO調査2月分結果

## LOBO調査とは？

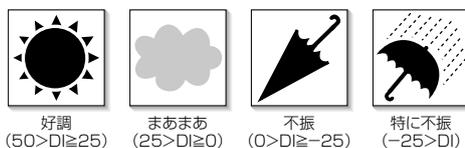
“CCI(Chamber of Commerce and Industry)–Quick Survey of Local Business Outlook”(商工会議所早期景気観測)の略で、商工会議所のネットワークを活用して、各地域の「肌で感じる足元の景気感」を全国ベースで毎月調査しています。

## 平成26年2月分 ～業況DIは、一服。駆け込み需要への期待も、反動減など先行き不安が広がる～

●産業別業況DI値(前年同月比)の状況(全国)

	1月	2月	3ヶ月見通
建設業	18.4	12.7	▲1.3
製造業	1.9	0.3	▲8.7
卸売業	▲9.1	▲15.3	▲17.8
小売業	▲14.3	▲16.8	▲32.0
サービス業	▲10.4	▲16.8	▲10.2

2月の全産業合計の業況DIは、▲7.7と、前月から▲4.6ポイントの悪化。個人消費では、消費税引き上げ前の駆け込み需要がみられるものの、東北・関東を中心とする記録的な大雪により、物流への支障や売上減少など、製造業・非製造業を問わず、影響は広範に及んだ。中小企業の景況感、売上・受注の堅調な推移を背景に改善傾向が続いていたが、足元では、仕入コストや電力料金、人件費などの負担増に加え、駆け込み需要の反動減への警戒感が伺える。



※DI値=(好転した企業割合%)-(悪化した企業割合%)  
ゼロを基準としてプラス値で景気の上向き傾向を表す回答割合が多いことをしめし、マイナス値で景気の下向き傾向を表す回答が多いことを示す。

先行きについては、先行き見通しDIが▲14.5(今月比▲6.8ポイント)と、大幅な悪化を見込む。消費税引き上げ前の駆け込み需要により、3月は衣料品や日用品など、小売業を中心に売上・受注の増加が見込まれるものの、仕入コストや電力料金、人件費などの負担増が続く中、4月以降、反動減による受注の落ち込みや消費マインドの低下などが見込まれ、中小企業においては先行きに対する警戒感が強まっている。

# 会員ひろば

あなたの会社やお店を  
PR致します!!

## イシダフーズ株式会社

伊賀市安場字東赤坂1459-7 代表取締役 谷垣幸次郎  
☎0595-39-0946 FAX0595-39-0848

弊社は、県内唯一の食品香料製造会社です。平成2年創業以来、念願の自社事務所を構えることができました。本年1月に、敷地面積272坪に延床面積840坪の4階建て事務所と2階建て倉庫を併設した本社社屋を開設することができました。第一工場にて平成13年に地下1階地上3階建て281坪の新工場を設立し、H16年飼料用香料製造、H20年シーズニング（粉末調味料）製造を開始。その間、H14年には隣接する敷地面積1200坪に350坪の倉庫付き事務所第二工場を開設し、H15年フレグランス製造、H16年化粧品製造業許可を取得し、H20年スプレードライ工場（延床210坪）を竣工しました。H12年よりお茶のティーバッグ加工を始め、H14年には、時代を見据えた有機加工食品小分け業者の認定を取得し、オーガニックレイボスティ



やハーブティー加工も行い、グレープシードオイル等の健康食品オイルの取り扱いも行っております。

### 4・5月主な事務局行事

- 4月
- 6日・伊賀の里「魅力満載ウォーキング」
  - 7日・伊賀上野一店逸品フェアPJ会議
  - ・上野シテイマラソン第3回実行委員会
  - 11日・第1回商工会議所専門スタッフ研修会（津）
  - 15日～16日・新入社員歓迎の集い
  - 18日・アクサチャリティボウリング大会
  - 22日・第1回商工会議所専門スタッフ研修会（津）
  - 28日・県下専務理事会議（四日市）
  - ・アクサ生命春のキャンペーン進発式（四日市）
- 5月
- 2日・正副会頭会議
  - 8日・12日・14日・経営計画作成セミナー
  - 15日・工業部会役員会
  - 16日・ユサ協会三重支部理事会（津）
  - 17日・伊賀上野一店逸品フェア内覧会
  - 18日～31日・伊賀上野一店逸品フェア
  - 19日～28日・伊賀上野一店逸品巡りツアー
  - 19日・21日・経営計画作成個別相談会

### 社会保険相談会

健康保険・厚生年金の

ご相談に応じています

4月・・・2日・18日  
5月・・・7日・16日  
毎月第1水曜日と第3金曜日

※社会保険相談は

午前10時～午後3時までです

## 2015年版 役立つ情報がコンパクトに! 企業ガイドブック発刊

- 雇用情勢は依然として厳しい状況のもと、労務対策の充実をはかるため、毎年地元企業への就職情報を掲載した「企業ガイドブック」を3,500部余発刊し、無料で配布します。ガイドブックご希望の方は、上野商工会議所までお申込ください。



**PUZZLE パズル**

5 2 0 7

数字で脳トレ

2つの計算式をヒントにA～I左のマス全て埋めてください。  
※1～9までの数字が入ります。同じ数字は入りません

**ヒント**

$B \times F - C = 50$   
 $A + I = D$

A	<	B	>	C
△		▽		△
D	>	E	<	F
▽		5		△
G	<	H	<	I

保険をくりりと変える。



アクサ生命

redefining / standards



新登場

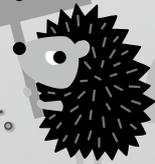


# 大切な人 保障スペシャル

生活障害保障型逡減定期保険特約

働けなくなっても、家族の生活資金を保障する

大切な人を  
守りたい。



## 「大切な人 保障スペシャル」新登場!

所定の理由で「働けなくなったとき」に、あなたとご家族をしっかりサポートする特約です。

「大切な人 保障スペシャル」は下記の商品に付加することができます。

一生涯の保障を合理的に準備

アクサの  
一生の保障の  
終身保険

無配当終身保険

アクサの  
一生の保障の  
終身保険

保険料長期割安型

無配当終身保険  
(低払いもどし金特則付)

長期の保障で安心を確保

アクサの  
長期保障の  
定期保険

LTPPフェアウインド

低払いもどし金型定期保険

豊富な特約で充実の医療保障

アクサの  
一生の保障の  
医療保険

プライム120

無解約払いもどし金型  
終身医療保険(09)

●アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ(弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など)を共済制度/福祉制度でサポートしています。  
●本商品をご検討の際には、「重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。

津営業所 上野分室 〒518-0873 伊賀市上野丸之内500 ハイピア伊賀3階 TEL 24-1724

AXA-A1-1309-2666/9F7

# 会員割引誕生

# コミュニティ情報プラザ

会議・研修会・講演会・展示会・パーティなど  
さまざま用途にご利用いただけます。

個人・団体・事業所が使用する場合	基本料金
個人・団体・事業所が営利目的で使用する場合	基本料金の2倍
冷房・暖房を使用する場合	基本料金の20%割増



## 設備・備品

ピアノ	1,080
金屏風	1,080

【無料】46インチテレビ／展示パネル／プロジェクター／簡易ステージ／マイク／パソコン／インターネット回路等

貸室使用基本料金表 (税込) H26年4月1日～			会 員			非 会 員		
施設の名称	収容人数		(午前)	(午後)	(夜間)	(午前)	(午後)	(夜間)
			9:00～12:00	13:00～17:00	18:00～22:00	9:00～12:00	13:00～17:00	18:00～22:00
ホールA	80.47㎡	60人	平日	3,600	3,600	4,680	5,400	7,020
			土日祝	4,320	4,320	5,760	6,480	8,640
ホールB	93.97㎡	60人	平日	3,600	3,600	4,680	5,400	7,020
			土日祝	4,320	4,320	5,760	6,480	8,640
コミュニティフロア ※貸し切りの場合	171.34㎡	100人	平日	3,600	3,600	4,680	5,400	7,020
			土日祝	4,320	4,320	5,760	6,480	8,640
セミナールームA	24.90㎡	16人	平日	1,440	1,440	1,800	2,160	2,700
			土日祝	1,800	1,800	2,520	2,700	3,780
セミナールームB	24.90㎡	16人	平日	1,440	1,440	1,800	2,160	2,700
			土日祝	1,800	1,800	2,520	2,700	3,780
応接会議室	69.7㎡	24人	平日	2,880	2,880	3,600	4,320	5,400
			土日祝	3,600	3,600	4,680	5,400	7,020



## ベストセラー紹介 (コミック・文庫除く)

平成26年2月10日～3月10日集計 提供 宮脇書店 上野店

- ① 伊賀の食彩帖 (YOU)
- ② 長生きしたけりゃふくらはぎをもみなさい (アスコム)
- ③ フェアリーテイル・クロニクル3 (アルファポリス)
- ④ これでいいのか三重県 (マイクロマガジン社)
- ⑤ 里山資本主義 (角川IGP)

## 今月のおすすめの1冊

「これでいいのか三重県」

定価1,365円(税込)

伊賀で住んでいるとTVで三重県の事が紹介されていても共感を得ることが少ないと思います。三重県は日本の真ん中で桑名などは中部名古屋圏、伊賀は関西大阪圏に生活・文化・言語も分かれており、また伊勢や尾鷲などは独自の文化・方言などがあります。

本書はそんな様々な文化が交錯する三重県を北勢、中勢、南勢、伊賀と分け其々の特徴を紹介しており、地域によってまったく違う文化や特徴が詳しく載っています。伊賀以外の三重県を知る機会にちょうど良いのではないのでしょうか。

(※おすすめの本は商工会議所にもあります。)